

Gwaelod y Garth

Cylchlythyr Wythnosol / Weekly Newsletter

10.10.25



Gair gan y Pennaeth - Headteacher's Greeting

Cawsom gyfle yr wythnos hon i fyfyrion ar ein ymateb i dlodi gydag ymwelwyr ar y safle ddod yn siarad gyda plant, staff a theuluoedd. Diolch yn fawr i chi am ymateb i'r holiadur ac am roi eich amser i siarad gyda'r ymwelwyr. Rydym wedi cael adborth arbennig ac yn edrych ymlaen at gallu gwneud rhagor hefyd.

Llongyfarchiadau i ddisgyblion Blwyddyn 6 ar eu llwyddiannau beicio yr wythnos hon wrth gwblhau cwrs hyfedredd seiclo. Braf eu gweld mor hyderus ar yr heol. Tro Blwyddyn 5 fydd hi yn yr Haf felly dyma apelio i bob rhiant i sicrhau bod eich plant yn hyderus gyda sgiliau seiclo cyn Blwyddyn 5 er mwyn gallu manteisio ar hyfforddiant ar yr heol. Ymarfer amdani!

Bydd wythnos nesa yn wythnos prysur yn yr ysgol. Gyda **Diwrnod Su'Mae Shw'Mae** dydd Mercher, cofiwch bod angen i bob plentyn ddod ag eitem i'r ysgol sydd yn dathlu eu Cymreictod nhw. Bydd hi'n ddiwrnod i hwyl Cymreig! Dydd Gwener, byddwn yn **gwisgo coch** er mwyn dangos ein gwrthwynebiad i hiliaeth. Bydd B6 yr Adran Saesneg ar gwrs preswyl yn **Llangrannog** wythnos nesaf – joiwch!

Yn bwysig iawn, byddwn yn cynnal **Nosweithiau Agored** yr wythnos nesaf – cyfle i bob teulu gyfarfod yn unigol ag athrawon dosbarth er mwyn trafod cynnydd a lles plant. Rydym yn disgwyl i bob teulu fynychu er mwyn gallu hybu cynnydd i bob plentyn. Os nad ydych eto wedi gwneud, cofiwch ffonio swyddfa'r ysgol i drefnu amser eich cyfarfod. Bydd **fy nrws i hefyd ar agor** y noson honno ac mae croeso cynnes i chi alw mewn i drafod unrhyw fater. Edrychwn ymlaen at eich gweld i gyd.

★ ★ ★ ★ ★

We had an opportunity this week to reflect on our response to poverty with visitors to school who talked to children, staff and families. Thank you very much for responding to the questionnaire and for taking the time to talk to our visitors. We have had lovely feedback and also look forward to being able to do more where we can.

Congratulations to Year 6 pupils on their cycling successes this week and for completing their cycling proficiency course. It was wonderful to see them so confident on the road. It will be Year 5's turn in the summer term and we appeal to all parents to ensure that your children are confident with cycling skills before Year 5 so that they can take advantage of on-the-road training. Time to get some practice in!

Next week will be a busy week at school. With Wednesday's **Su'Mae Shw'Mae Day**, we ask every child to bring an item to school that celebrates their *Cymreictod* (Welshness). It will be a day of Welsh fun! And on Friday, don't forget to **Wear Red** to show our opposition to racism. Y6 pupils in 2E will be having fun on their residential course to **Llangrannog** next week – *joiwch!*

Very importantly, we will be holding **Open Evenings** next week – an opportunity for each family to meet individually with classroom teachers to discuss your child's progress and wellbeing. We expect all families to attend so that each child can promote progress for all pupils. Please call the school office to schedule your meeting. **My door will also be open** that night and I extend a warm welcome to you to call in should you like to discuss any matters. *Croeso cynnes!*

Dyddiadau Pwysig *Important Dates*

Llun / Monday 13.10.25
CogUrdd Blwyddyn 5 a 6

14.10.25 & 15.10.25
Nosweithiau Rhieni
Parents' Evenings

Mawrth / Tuesday 14.10.25
CogUrdd Blwyddyn 4

Mawrth / Tuesday 14.10.25
Taith 3C i Gastell Caerdydd
3C Trip to Cardiff Castle

Mercher / Weds 15.10.25
Taith Su'Mae Shw'Mae

Mercher / Weds 15/10
Jambori yr Urdd B3/4
Y3/4 Urdd Jambori

Iau / Thursday 16.10.25
Pêl-Droed Urdd
(Merched B5/6) (Year5/6 girls)

15/10 – 17/10
Year 6 (2E) Llangrannog
Taith Breswyl / Residential

Iau / Thursday 23.10.25
Gwasanaeth Dosbarth 5C
5C Class Assembly

Gwener / Friday 24.10.25
Diwrnod HMS
INSET Day

Llun / Monday 18.11.25
Gwiethdy Darllen i Rieni
Reading Workshop for parents



Ymarfer Cloi'r Ysgol

Fel a nodwyd mewn ebost atoch, cynhaliwyd dril **ymarfer cloi'r ysgol (Lockdown Practice Drill)** yn yr ysgol yr wythnos hon, proses sydd yn ofynnol o bob ysgol bob blwyddyn. Bu ymateb y plant yn dda iawn. Rwyf yn rhoi gwybod ichi rhag ofn y bydd cwestiynau gan eich plant.

Lockdown Practice

*As noted in an email, **Lockdown Practice Drill** was held at the school this week, which is a process required for all schools annually. The children responded calmly and efficiently. I am informing you in case your children have further questions.*



Dathliad Cynhaeaf

Mae plant ar draws yr ysgol wedi bod yn ymarfer ar gyfer ein Dathliad Cynhaeaf. Eleni, bydd pob dosbarth yn perfformio caneuon i weddill plant yr ysgol. Ni fyddwn yn gwahodd teuluoedd i wyllo'r dathliad eleni, ond rydym yn bwriadu gwneud fidio o'r perfformiadau i'w rhannu gyda chi.

Byddwn hefyd yn casglu eitemau ar gyfer casgliad **Banc Bwyd** fel rhan o'n dathliadau cynhaeaf. Gofynnwn i bawb, os yn bosib, ddod ag eitemau ar gyfer y Banc Bwyd, gan ddod â nhw i'r ysgol erbyn Dydd Mawrth, Hydref 21. Croesawn bob cyfraniad bach neu mawr. **Diolch** am bob cefnogaeth.

Harvest Celebration

Children across the school have been rehearsing for our Harvest Celebration. This year, each class will be performing songs to other children across the school. Whilst we will not be inviting families to watch the celebration this year, we will be sharing videos of the class performances with you.

We will also be collecting items for the Food Bank to mark our Harvest Celebration. If possible, we would welcome a donation from all families, no matter how small. We ask that donations reach the school by Tuesday, October 21. **Diolch** for your support.





Bws Beics

Dyma ddyddiadau'r bws beics ar gyfer y tymor:

Dydd Gwener Tachwedd 14
Dydd Gwener Tachwedd 28
Dydd Gwener Rhagfyr 12

Bws Beics:
Croeso i aelodau
newydd bob amser!

*Bike Bus: New
members always
welcome!*

Bike Bus

The bike bus dates for this term are:

Friday November 14
Friday November 28
Friday December 12



Amddiffyn a Diogelu Plant

Mae Amddiffyn a Diogelu Plant yn fater pwysig iawn. Mae dyletswydd ar bawb yn y gymuned i ddiogelu pob plentyn. Mae polisi diogelu'r ysgol ar wefan yr ysgol: [Polisi Diogelu ac Plant](#)

Pe bai gennych bryder am ddiogelwch plentyn, dylech rhannu'r pryder gyda Swyddogion Diogelu'r ysgol ar unwaith. **Swyddogion Diogelu** yr ysgol yw Mrs Helen Sharkey, Mrs Wendy Owen a Mrs Helen Davies. Gallwch ffonio'r ysgol ar unrhyw adeg i drafod diogelu.

Child Protection and Safeguarding

Child Protection and Safeguarding is an important matter. All members of the community have a duty to protect all children. The school's safeguarding policy can be found on the school's website: [Safeguarding and Child Protection](#)

If you have a concern about a child's safety, you should share the concern with the school's Safeguarding Officers immediately. The school's Safeguarding Officers are Mrs Helen Sharkey, Mrs Wendy Owen and Mrs Helen Davies. You can call the school at any time to discuss safeguarding.





Mae'r Noson Bingo yn ôl!

Gyda Mr Cole ar y meic!

Tocynnau ar gael tan ddydd Mercher nesa.
Prynwch ar iard yr ysgol bob dydd neu
cysylltwch â'ch cynrychiolydd dosbarth.

Our Bingo Night is back!

With Mr Cole on the mic!

Tickets available only until next Wednesday.
Available on the schoolyard every day next
week or contact your class representative.

Nosweth BINGO Night
18/10/25, 7pm

*Dyddiad yw cofio:
Date for the diary:*

Ar ol llwyddiant blwyddyn dwetha ma'r
nosweth bingo yn dod nôl! Ac ydy, ma
hwnna'n cynnwys Neil (Bingo caller champion)!
After the success of last year's event, the
bingo night is returning, and yes that
includes Neil (Bingo caller champion)!

*Fwy o fanylion i ddilyn... YGRhA
More details to follow... The PTA*

£10
y tocyn / a ticket

Neuadd Bentref
Village Hall

gwaelodygarth.co.uk

Rags to Riches

Casgliad dillad ail-law
Pre-loved clothes collection

Dydd Mawrth - Tuesday: 25/11/25

Dydd Gwener - Friday: 20/3/25

Dydd Gwener - Friday: 26/6/25



CRhA / PTA

05.12.25

Ffair Nadolig / Christmas Fayre

Diolch i'r GRhA am eich gwaith caled!
*A big **diolch** to our fantastic PTA!*





Rotary  **Trussell**
Ending hunger together

Tin On The Wall!

Collection on the last Friday of every month. Please donate and give what you can. All donations welcome!

We accept:

- Breakfast cereals
- Tinned soup
- Pasta or rice
- Pasta sauce
- Tinned tomatoes
- Tinned baked beans
- Tinned meat
- Tinned fish
- Tinned vegetables
- Tinned rice pudding
- Tinned fruit
- Tea or coffee
- Long life milk
- Juice or squash
- Biscuits
- Snacks
- Jam or spread



The Tin on the Wall boxes are located in...

1. Gwaelod y Garth primary school
2. Gwaelod y Garth Village Hall
3. Gwaelod y Garth Inn



Diolch i bwyllgor Dinasyddion
y Dyfodol am baratoi'r
wybodaeth yma – dilynwch y
QR i weld!



Casgliad Nesaf:
Dydd Mawrth 21.10.25

Diolch to our Citizens of the Future
Committee who have prepared this
for us – follow the QR to see!



Next Collection:
Tuesday 21.10.25

Rotary  **Trussell**
Ending hunger together

Tin On The Wall!

Casgliad ar ddydd Gwener olaf
pob mis. Rydym yn ddiolohgar am
unrhyw gyfraniad!

Rydym yn derbyn:

- Grawnfwydydd
- Cawl mewn tun
- Pasta neu reis
- Saws pasta
- Tomatos mewn tun
- Ffa pob mewn tun
- Cig mewn tun
- Pysgod mewn tun
- Llysiau mewn tun
- Pwdin reis mewn tun
- Ffrwythau mewn tun
- Te neu goffi
- Llaeth hir oes
- Sudd neu sgwash
- Bisgedi
- Byrbrydau
- Jam



Mae'r boesys Tin on the Wall wedi'u lleoli yn...

1. Ysgol Gwaelod y Garth
2. Neuadd y pentref
3. Gwaelod y Garth Inn






Rhif Elusen / Charity Number: 1098606
Rhif Cwmni / Company Number: 4576565



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU
Funded by
UK Government



AM DDIM I RIENI /FREE FOR PARENTS

'DARLLEN GYDA'CH PLENTYN'

'READING WITH YOUR CHILD'

**CYFLWYNIAD, YN SAESNEG, I RIENI AR SUT I WRANDO AR A
DATBLYGU SGILIAU DARLLEN EU PLENTYN**

**A PRESENTATION, IN ENGLISH, FOR PARENTS, ON HOW TO
DEVELOP YOUR CHILD'S READING SKILLS**

The session will focus on the first steps of reading, the
alphabet, 'Tric a Chlic' phonics, developing comprehension
skills; songs and activities to expand vocabulary.



Ysgol Gwaelod y Garth
Dydd Llun/Monday

17/11/25 6:00pm

www.mentercaerdydd.cymru



Swydd Wag Rhiant Llywodraethwr – Parent Governor Vacancy

Mae'r Llywodraethwyr yn chwarae rôl pwysig iawn ym mhob ysgol ac mae ganddynt gyfrifoldebau dros bob agwedd o fywyd ysgol. Yn Gwaelod y Garth, rydym yn ffodus o fod â Corff Llywodraethu sydd yn gefnogol ac yn fedrus. Cyn bo hir, byddwn yn **chwilio am Riant Lywodraethwr newydd**. Os oes gennych ddiddordeb neu am wybod rhagor, croeso i chi gysylltu â Mrs Sharkey i drafod.

The Governors play a very important role in every school and have responsibilities over all aspects of school life. At Gwaelod y Garth, we are fortunate to have a Governing Body that is supportive and skilled. We will soon be **looking to appoint a new Parent Governor**. If you are interested or want to know more about this role, please contact Mrs Sharkey to discuss further.





Cymro / Cymraes yr Wythnos Welsh learners of the week



Dysgwyr yr
Wythnos

Learners of the
week

